

**Решение на Съда (шести състав) от 20 май 2008 г. —  
Комисия на Европейските общности/Кралство Белгия**

(Дело C-271/07) <sup>(1)</sup>

**(Неизпълнение на задължения от държава-членка —  
Директива 96/61/ЕО — Комплексно предотвратяване и  
контрол на замърсяването — Непълно и неправилно  
транспониране)**

(2008/C 171/16)

Език на производството: френски

**Страни**

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители:  
A. Alcover San Pedro и J.-B. Laignelot)

Ответник: Кралство Белгия (представител: C. Pochet)

**Предмет**

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Частично или неправилно транспониране или липса на транспониране на член 2 (параграфи 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10 и 11), член 3, член 5, член 6 (параграф 1), член 8, член 9 (параграфи 3, 4, 5 и 6), член 10, член 12 (параграф 2), член 13 (параграфи 1 и 2), член 14, член 17 (параграф 2) и на приложения I и IV към Директива 96/61/ЕО на Съвета от 24 септември 1996 година за комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването (ОВ L 257, стр. 26; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 3, стр. 183) — Липса на съответствие между материалното приложно поле на мерките за транспониране и това на директивата — Твърде широко право на преценка, предоставено на регионалните власти по отношение на разрешенията за експлоатация и обстоятелствата, при които трябва да бъдат извършени преглед и/или актуализиране на условията в разрешителните

**Диспозитив**

- 1) Като е транспонирало частично или неправилно член 2, точки 2-7 и 9-11, член 3, член 5, член 6, параграф 1, член 8, член 9, параграфи 3-6, член 10, член 12, параграф 2, член 13, параграфи 1 и 2 и член 14, както и приложения I и IV към Директива 96/61/ЕО на Съвета от 24 септември 1996 година за комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването, Кралство Белгия не е изпълнило задълженията си по тази директива.
- 2) Осъжда Кралство Белгия да заплати съдебните разноски.

<sup>(1)</sup> ОВ C 211, 8.9.2007 г.

**Решение на Съда (седми състав) от 15 май 2008 г.  
(преюдициално запитване от Corte d'appello di Firenze —  
Италия) — Nancy Delay/Universita' degli studi di Firenze,  
Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS),  
Италианска република**

(Дело C-276/07) <sup>(1)</sup>

**(Свободно движение на работници — Дискриминация,  
основана на гражданство — Категория „лектори на  
обменни начала“ — Бивши лектори по чужд език —  
Признаване на придобити права)**

(2008/C 171/17)

Език на производството: италиански

**Препращаща юрисдикция**

Corte d'appello di Firenze

**Страни в главното производство**

Жалбоподател: Nancy Delay

Ответници: Universita' degli studi di Firenze, Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS), Италианска република

**Предмет**

Преюдициално запитване — Corte d'appello di Firenze — Тълкуване на член 39 ЕО — Признаване на придобити права на бивши лектори по чужд език — Лектори, наети в приложение на спогодба за културен обмен с други държави-членки („lettori di scambio“) — Приложимост на принципите, произтичащи от решенията по дело C-212/99 и дело C-119/04

**Диспозитив**

При замяната на срочен трудов договор като лектор на обменни начала с трудов договор за неопределено време като сътрудник и езиков експерт по майчин език член 39, параграф 2 ЕО не допуска на лице, което се намира в положението на жалбоподателя в главното производство, да се откаже признаването на придобитите права от датата на първото му наемане на работа, с последиците от това във връзка с възнаграждението, отчитането на трудовия стаж и с изплащането от работодателя на осигурителни вноски, ако това се признава на национален работник, поставен в сходно положение. Националната юрисдикция трябва да провери дали това е така в главното производство.

<sup>(1)</sup> ОВ C 211, 8.9.2007 г.